SIEMENS

Be inspired



Présentation du combiné

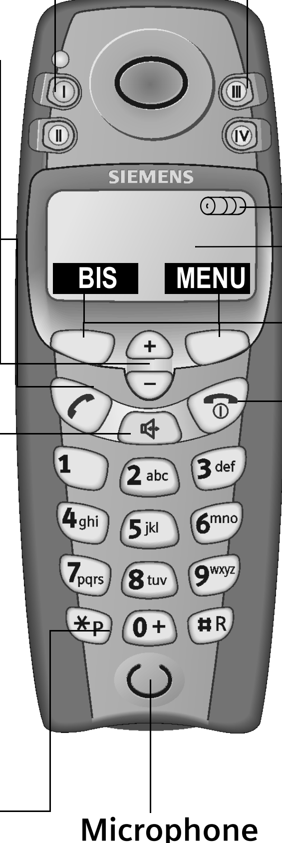
Touche (I):
Appel d'urgence (SOS) avec témoin lumineux

Touches + / -
- Navigation ▼▲
- Volume + / -

Touche « Décrocher »
- Prendre un appel
- Activer la numérotation
- Passer du mode Mains-libres au mode écouteur

Touche mains-libres
Passer du mode écouteur au mode Mains-libres.

Touche étoile
- Activer/désactiver les sonneries (appui long)
- Pendant la saisie d'un texte : sélectionner l'emploi de majuscules, minuscules ou chiffres



Microphone

Touches (II à IV) d'appel direct

Indicateur de charge batterie

Ecran
avec des icônes

Touches écran
Accès aux fonctions affichées en regard au bas de l'écran

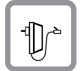
Touche « Raccrocher » et Marche/Arrêt
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction (appui bref)
- Marche / Arrêt du combiné (appui long)

Présentation de la base



Sommaire

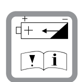
Consignes de sécurité ⚠



Utilisez exclusivement **le bloc d'alimentation secteur fourni** (comme indiqué sous la base).



Utiliser uniquement des **batteries homologuées (rechargeables) (p. 77)** du même type. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager l'appareil et représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Positionner correctement les batteries rechargeables (en respectant la polarité) et utiliser le type de batterie recommandé dans ce manuel d'utilisation (symboles figurant dans le compartiment des batteries du combiné).



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives. De façon générale, ne pas placer d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone.



Ne pas installer la base dans une salle de bain ou une douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur (p. 74). Le combiné et le mobile ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries. Ne pas jeter ces dernières au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Caractéristiques du Gigaset E 150

- Grandes touches
- Vision agrandie des textes et des symboles à l'écran
- Mode d'affichage avec gros caractères (Loupe)
- Mode d'appel d'urgence (SOS)
- Touches d'appel direct
- Prise de ligne et communication à partir de la base
- Mode mains-libres sur le combiné et sur la base
- Communication interne entre le combiné et la base
- Annonce du numéro de l'appelant (**si abonné au service « Présentation du numéro » de l'opérateur**)
  - Les appels entrants
  - Le journal d'appels
  - Les messages présents sur le répondeur
- Profils pour des besoins spécifiques
  - Déficience visuelle
  - Déficience auditive
  - Déficience moteur
- Touches + / - pour le réglage du volume

- Possibilités de réglage avancées pour
  - le volume,
  - la sonnerie,
  - les clics clavier,
  - les sons clavier.
- La prise pour oreillette / micro (accessoire non fourni)
- Etiquette pour l'inscription des noms en regard des touches d'appel direct (I à IV)

Mode d'appel d'urgence (SOS)

Votre Gigaset E 150 est doté d'une **procédure d'appel d'urgence** qui permet d'appeler de l'aide en cas d'absolue necessité. Vous pouvez mémoriser jusqu'à **4 numéros d'urgence**.

Ces numéros d'urgence enregistrés sont accessibles à partir de la **touche (I) d'appel d'urgence (SOS)** située à la fois sur le combiné et sur la base. En cas d'urgence, il vous suffit de presser sur la **touche (I) d'appel d'urgence (SOS)**. Cette action déclenche la procédure d'urgence si toutefois ce mode d'urgence a été préalablement activé (témoins lumineux allumés sur la base et le combiné).

Cette procédure compose automatiquement le premier numéro d'urgence que vous avez spécifié. Dans l'éventualité où ce numéro d'urgence est occupé ou que le destinataire de l'appel est absent, la procédure d'urgence compose automatiquement le numéro d'urgence suivant et ainsi de suite jusqu'au 4ème.

Pour utiliser la procédure d'urgence, vous devez dans un premier temps programmer la touche I (**touche d'urgence**) et activer le **mode d'urgence** (p. 33).

Une fois le mode d'urgence activé, les témoins lumineux sur la base et le combiné sont allumés.



Attention!

Le Gigaset E150 ne peut fonctionner en l'absence d'alimentation secteur, en cas de coupure de courant par exemple. Il doit être alimenté en permanence par la prise de courant (220V).

- Ne jamais débrancher cette prise
- Ne jamais brancher l'appareil sur une prise commandée par interrupteur

Procédure d'urgence

Nous présenterons ci-après le déroulement de la procédure d'urgence.

Appuyez sur la touche d'urgence (SOS) soit sur la base, soit sur le combiné. Dans ce dernier cas, il vous faudra confirmer votre appel en validant par **Oui** le message affiché. Après quoi le premier numéro d'urgence est composé automatiquement.

▼

Après une action sur la touche d'urgence (SOS), le premier numéro d'urgence est composé. Dans le même temps, le message *« Appel de détresse envoyé »* est diffusé pour confirmation.

▼

Lorsque l'appel d'urgence est reçu, le destinataire entend tout d'abord l'annonce *« Ceci est un appel de détresse »*. Votre nom est ensuite donné après cette annonce. Pour que votre nom puisse être mentionné, il est nécessaire que la touche d'urgence ait été programmée en conséquence (voir p. 33). Enfin le destinataire de l'appel est invité à accepter l'appel par la phrase suivante : *« Appuyez sur la touche 5 pour accepter l'appel de détresse »*. Lorsque le destinataire de l'appel appuie sur la touche 5, vous pouvez parler avec votre correspondant.

▼

Dans le cas où le destinataire de l'appel ne décroche pas, par exemple parce que son répondeur est activé ou que personne ne se trouve à proximité, la procédure d'urgence compose automatiquement le numéro d'urgence suivant. Dans les situations ci-après, la procédure d'urgence passe automatiquement au bout de 60 secondes au numéro d'urgence suivant : – L'appel n'a pas été accepté – Le répondeur du numéro d'urgence composé est activé – Le numéro d'urgence est occupé
▼
Lorsque tous les quatre numéros d'urgence ont été composés sans que le correspondant prenne l'appel, la procédure d'urgence s'interrompt avec un message d'erreur.

Du côté des destinataires de l'appel d'urgence, ils doivent régler leur téléphone sur le mode fréquence vocale, sans quoi la validation de l'appel d'urgence à l'aide de la touche 5 ne sera pas reconnue.

i	◆ Durant toute la procédure, toutes les touches d'urgence clignotent sur tous les combinés inscrits ainsi que sur la base. Le message *« Appel de détresse envoyé »* est diffusé sur l'ensemble des haut-parleurs. ◆ Dans le cas où un appel interne est programmé parallèlement, l'appel d'urgence peut également être accepté par un participant interne. ◆ Afin de vous assurer que le mode d'urgence a été convenablement programmé, il convient de procéder à des essais pour en vérifier le bon fonctionnement. La police, les secours ou les pompiers ne doivent pas faire l'objet d'un galop d'essai.

Préparer le téléphone

L'emballage contient les éléments suivants :

- une base Gigaset E 150,
- un combiné Gigaset E 1,
- un bloc secteur et un câble électrique,
- un cordon téléphonique,
- un clip ceinture pour le combiné,
- deux batteries,
- un manuel d'utilisation,
- une étiquette d'inscription (Touches I à IV).

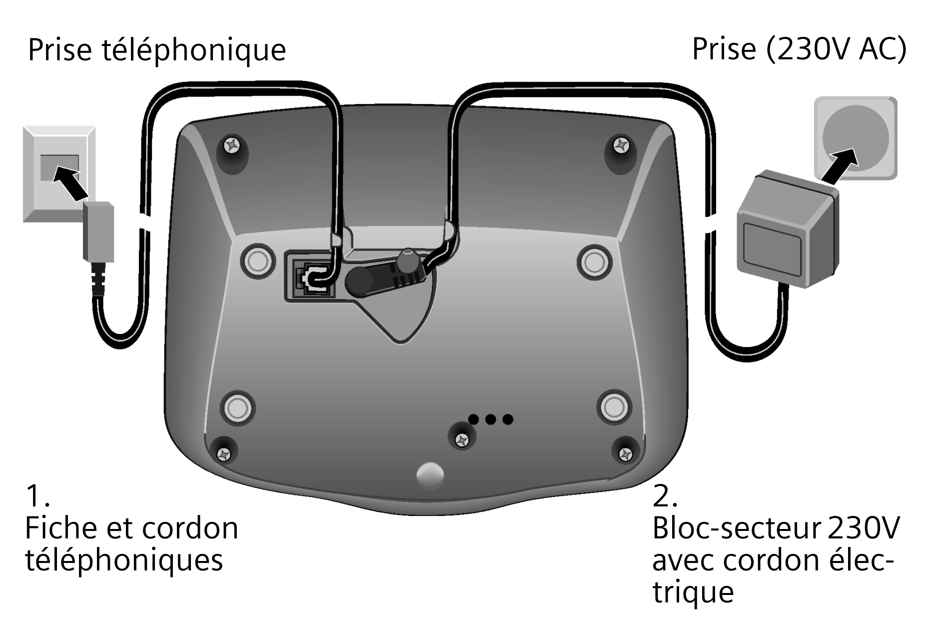
Installer la base

Remarques à propos de l'installation

La base est prévue pour être exploitée dans des locaux protégés, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C. Installer la base dans un endroit central de votre logement, par exemple dans l'entrée.

	◆ Ne pas placer le téléphone sous les rayons directs du soleil ou sous l'action d'une source de chaleur telle qu'un appareil électrique situé à proximité. ◆ Protégez votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccorder la base



1.

- ◆ Insérer la petite fiche du cordon téléphonique dans le connecteur adéquat sous la base (enclipsage).
- ◆ Glisser le cordon dans la rainure.
- ◆ Brancher l'autre fiche dans la prise téléphonique.

2.

- ◆ Insérer la petite fiche ronde du cordon électrique dans le connecteur adéquat sous la base.
- ◆ Glisser le cordon dans la rainure.
- ◆ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant.

Disposition des fils du cordon téléphonique:

3 4
2 5
1 6

1	libre
2	libre
3	a
4	b
5	libre
6	libre

i	◆ Pour que votre téléphone reste en état de fonctionnement, le bloc-secteur doit **toujours rester branché et alimenté**. ◆ Si vous achetez un cordon téléphonique de remplacement, contrôlez le brochage 3-4 des fils téléphoniques.

Mettre en service le combiné

Retirer le film de protection

L'écran est protégé par un film. **N'oubliez pas de retirer le film protecteur.**

Insérer les batteries



- Placer les batteries **en respectant la polarité** (voir schéma de gauche).
- Positionner le couvercle en le décalant d'environ **3** mm vers le bas **et pousser vers le** haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- **Pour ouvrir** le couvercle, appuyer sur la partie striée et pousser **vers le bas**.

	Utiliser uniquement les batteries rechargeables homologuées par Siemens p. 77. Autrement dit, ne jamais utiliser de piles traditionnelles (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, susceptibles de nuire à la santé et de causer des dégâts corporels. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger (dangereux). Le non-respect de cette consigne peut également engendrer des dysfonctionnements ou des dommages au niveau de l'appareil.

Placer le combiné sur la base et charger la batterie

Lorsque vous posez le combiné sur la base, il s'inscrit **automatiquement** sur la base. La procédure est la suivante :

1. Placez votre combiné sur la base avec l'écran **orienté vers le haut**.
2. Attendez jusqu'à ce que le combiné se soit inscrit automatiquement sur la base (p. 51). L'inscription automatique dure **une minute environ**. Pendant ce temps, le message **Procédure inscription** s'affiche à l'écran et clignote. Lorsque l'opération est terminée, l'écran cesse de clignoter.
3. À présent, laissez le combiné sur la base afin de charger les batteries, celles-ci n'étant pas chargées à la livraison. Le chargement de la batterie est signalé en haut à droite de l'écran par le clignotement du témoin de charge :

Batterie vide

Batterie chargée au 1/3

Batterie chargée aux 2/3

Batterie entièrement chargée

En cas d'interruption de la procédure d’inscription automatique, inscrire manuellement le combiné, comme indiqué p. 52.

	Lors de la première charge, nous recommandons de charger la batterie de manière ininterrompue pendant cinq heures (indépendamment de l’état de charge affiché). La capacité de charge d'une batterie diminue normalement à l'usage au fil du temps. Elle peut devoir être remplacée à terme.

L’état de charge des batteries n’est indiqué avec précision qu’à la suite d’un cycle charge/décharge **ininterrompu**. Vous devez donc éviter de retirer inutilement la batterie et d'arrêter prématurément le processus de charge.

i	◆ L'état de charge de la batterie n'est affiché que – lors de la charge – lorsque la batterie est vide ◆ Lorsque les batteries sont pratiquement vides, une tonalité d'alarme batteries retentit (dans le cas où elle est activée, p. 63). En mode repos, le symbole ⊂⊃ s'affiche par ailleurs sur l'écran et le message **Batterie vide!** s'affiche. ◆ Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur la base après une communication. La charge est contrôlée électroniquement. Cela permet de préserver les batteries lors de la charge. ◆ Les batteries s’échauffent durant la charge ; il s’agit d’un phénomène normal et sans danger.

Remarque

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner. Le répondeur est activé avec l'annonce standard. Pour un horodotage correct des appels et éventuellement des messages, vous devez encore régler la date et l’heure (p. 57).

Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les « ergots » disposés latéralement s'enclipsent dans les trous. Vous pouvez par ailleurs utiliser un cordon afin de porter le combiné dans votre main ou autour du cou.

Combiné : allumer/éteindre

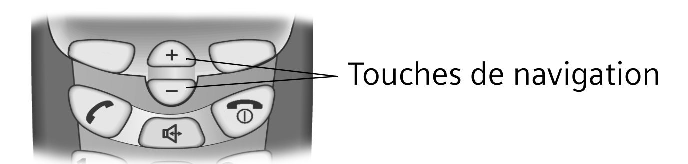
Pour **allumer** le combiné, appuyer sur la touche **Raccrocher** de manière prolongée. Une tonalité de confirmation (séquence de tonalités croissantes) retentit. Lorsque vous placez le combiné sur sa base, il s'allume automatiquement.

Pour **éteindre** le combiné, appuyer de nouveau sur la touche Raccrocher de manière prolongée à l'état de repos (tonalité de confirmation).

Manipulation du téléphone et de son menu

Touches de navigation + / - sur le combiné

Les touches de navigation + / - ont des fonctions qui varient selon le contexte d'utilisation du combiné.



Différentes fonctions des touches de navigation.

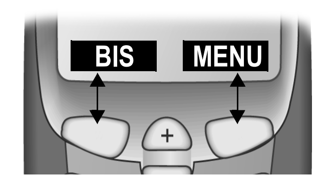
	+	-
A l'état de repos et lorsque la sonnerie du téléphone retentit	Augmenter le volume de la sonnerie.	Diminuer le volume de la sonnerie.
En communication	Augmenter le volume de l'écouteur.	Diminuer le volume de l'écouteur.
Dans les listes et les menus	Feuilleter vers le haut.	Feuilleter vers le bas.
Dans un champ de saisie	Déplacer le curseur vers la gauche.	Déplacer le curseur vers la droite.
En mode Mains-libres	Augmenter le volume du mode Mains-libres	Diminuer le volume du mode Mains-libres.

Remarque : Si vous pouvez parcourir une liste, l'écran affiche l'icône supplémentaire ⬍ au regard des touches de navigation +/ -.

Touches écran

Les touches écran sont les **touches droite et gauche** situées juste au-dessous de l'écran. Leur fonction varie selon le contexte d'utilisation. La fonction en cours est affichée en regard au bas de l'écran, juste au-dessus.

Exemple



Touches écran

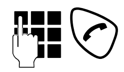
La signification des différents symboles et la suivante :

Symbole à l'écran	Fonction lorsque la touche associée est utilisée
Accept.	Accepter un appel.
Silence	Désactiver la sonnerie sur le combiné.
BIS	Rappel automatique : la liste des 10 derniers numéros appelés s'affiche.
OK	Activer la fonction du menu ou enregistrer l'entrée en la validant.
MENU	A l'état de repos, afficher le menu principal. En cours de communication, ouvrir un menu contextuel.
▲▼	Faire défiler vers le haut ou le bas à l'aide des touches (+) (-).
Retour	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.
Effacer	Effacer les entrées de la droite vers la gauche, caractère par caractère.

Téléphoner

Effectuer un appel externe et terminer la communication

Les appels externes sont des appels vers le réseau téléphonique public.



Appel externe : entrer le numéro et presser sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Ou :

Vous pouvez également presser **tout d'abord** sur la touche Décrocher (la tonalité libre retentit) puis composer le numéro.



Mettre fin à la communication : appuyer sur la touche Raccrocher. Appuyez sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

Insérer une pause entre les chiffres

Vous pouvez insérer une pause interchiffre entre le préfixe et le numéro d'appel. Appuyez sur la touche *P de manière prolongée. Composer ensuite le numéro.

Accepter un appel entrant

Vous pouvez prendre un appel à partir du combiné ou de la base. Lorsque vous utilisez la base, vous utilisez le mode Mains-libres.

Votre téléphone sonne, l'appel s'affiche sur l'écran et les touches sur le combiné et sur la base clignotent.

soit ... **sur le combiné**

(ou) Accepter un appel.

soit ... **Sur la base**

Appuyer sur la touche Mains-libres.

Mettre fin à la communication : Appuyer une nouvelle fois sur la touche Mains-libres.

Si le combiné se trouve sur la station de base et que vous avez activé la fonction **Décroché automat.** (p. 58), prenez simplement le combiné sur sa base lorsque vous recevez un appel sans appuyer sur aucune touche.

Service « Présentation du numéro / du nom »

Lors d'un appel, le service « Présentation du numéro / du nom » affiche à l'écran le numéro et éventuellement le nom de l'appelant.

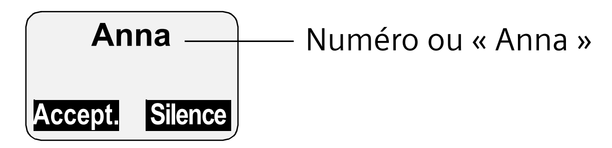
i	Lorsque votre téléphone sonne ou qu'un message est enregistré sur votre répondeur, vous pouvez écouter le numéro de l'appelant (p. 66) s'il a été transmis.

Préalables :

1. Vous avez souscrit auprès de votre opérateur réseau au service « Présentation du numéro de l'appelant » et éventuellement à l'option « Présentation du nom », afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
2. L'appelant n'a pas souscrit de son côté à l'option « Secret permanent » pour interdire la transmission de son numéro et de son nom.

Présentation du numéro : affichage à l'écran

Si vous avez enregistré dans votre répertoire téléphonique une fiche pour ce numéro avec un nom associé, ce nom (par exemple « Anna ») s'affiche à l'écran à la place du numéro.

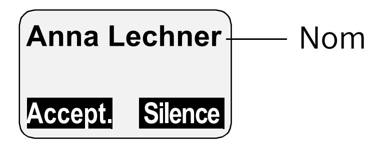


Le message **Appelexterne** s'affiche à l'écran lorsque aucun numéro n'est communiqué.

L'écran indique **Appel masqué** lorsque l'appelant n'a pas souhaité diffuser son numéro (secret appel/appel ou secret permanent)..

Présentation du nom : affichage à l'écran

Si vous avez souscrit à cette option de service, le nom enregistré auprès de l'opérateur pour ce numéro s'affiche à l'écran.



	La transmission du numéro est un service qui peut être payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre opérateur réseau.

Mode mains-libres sur le combiné

Vous pouvez communiquer sans être obligé de tenir le combiné dans la main. D'autres personnes peuvent également participer à la communication.

Avant d’activer la fonction Mains-libres, vous devez en avertir votre correspondant.

Activer/désactiver la fonction Mains-libres

activer :  presser sur la touche Mains-libres.

désactiver :  presser sur la touche Décrocher.

Dès que la fonction Mains-libres est désactivée, vous passez en mode Ecouteur et poursuivez la conversation sur le combiné.

Régler le volume en mode Mains-libres

  Augmenter ou diminuer le volume.

Appel interne

L'appel interne s'effectue principalement entre le combiné et sa base (ou vice versa).

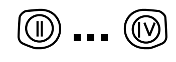
Dans le cas ou plusieurs combinés sont inscrits sur la base, l'appel interne est général et s'effectue d'un combiné vers la base et tous les autres combinés inscrits ou de la base vers tous les combinés.

Pour effectuer l'appel interne, il est nécessaire d'avoir préprogrammer pour cela l'une des touches d'accès direct (voir p. 33).

Effectuer un appel interne

soit ...

A partir du combiné



En mode repos, presser sur la touche d'appel direct (II à IV) qui a été programmée pour l'appel interne.

Appel INT. général

Oui

Valider.

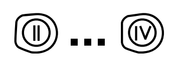
Interne: App. général

App. interne en cours

L'appel interne a été accepté par un autre combiné ou par la base.

soit ...

A partir de la base



En mode repos, presser sur la touche d'appel direct (II à IV) qui a été programmée pour l'appel interne.

i	Si personne ne répond, le combiné ou la base revient en mode repos.

Accepter un appel interne

soit ...	**Sur le combiné**
App. interne en cours 	Accepter un appel.
soit ...	**sur la base**
	Appuyer sur la touche mains-libre dont le témoin lumineux clignote.

i	Lorsqu'un appel interne est accepté, les écrans de tous les autres combinés non concernés affichent **INT. non joignable** car il ne peut y avoir qu'une seule communication interne en cours à un moment donné. Une tentative d'appel interne depuis la base se traduit alors par une tonalité d'erreur.

Transférer une communication en interne Conférence à 3

Vous pouvez transférer la communication externe en cours à un autre combiné ou établir avec lui une conférence à 3.

La procédure est la suivante :

1. Vous êtes en communication avec un correspondant externe.
2. Effectuer l'appel interne (voir p. 24), le correspondant est mis en attente (musique d'attente).
3. Dès que l'appel interne est accepté, les 3 correspondants sont reliés en conférence. (1 Ext + 2 Int)
4. Vous pouvez alors raccrocher tout en laissant les deux autres correspondants reliés.

	Vous pouvez également raccrocher sans attendre que l'appel interne soit accepté. Dans le cas où le correspondant interne ne répond pas, l'appel vous est retourné (l'écran affiche **Retour app.**).

Accepter un signal d'appel

Reçu durant une communication interne

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication interne, un signal d’appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant. Vous pouvez prendre la conversation de la manière suivante :



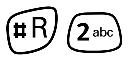
Appuyer sur la touche Raccrocher ou sur Fin. La communication interne est terminée.



Appuyer sur la touche Décrocher. L'appel du correspondant a été accepté.

Reçu durant une 1ère communication externe

(service "Signal d'appel" à souscrire auprès de l'opérateur)



Appuyer **longuement** sur la touche R, puis sur la touche 2.

Se raccorder à une communication externe

La communication externe est établie. Un correspondant interne peut se raccorder à cette communication et participer à la conversation. Ce raccordement est signalé à tous les correspondants à l'aide d'une tonalité.

Préalable : La fonction **Intrusion interne** (voir p. 28) est activée (configuration usine : désactivé).

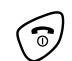
Activation/désactivation de la fonction Intrusion interne

MENU Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages base OK Sélectionner et valider.

Autres fonctions OK Sélectionner et valider.

Intrusion interne OK Sélectionner et valider pour activer ou désactiver la fonction (√ = Activé).



Presser de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Intrusion interne

L'écran de votre combiné affiche **Ligne occupée**. Vous voulez vous raccorder à la communication externe en cours.

soit ...

sur le combiné
(l'écran affiche **Ligne occupée**)



Appuyer sur la touche Décrocher. Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent une tonalité. L'écran de votre combiné affiche **Conférenc.**.

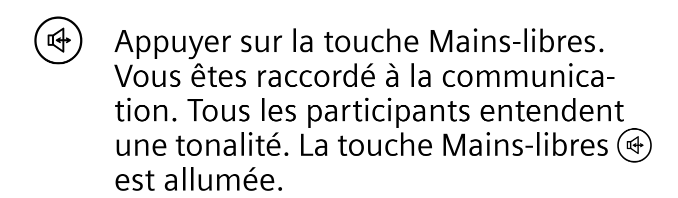
Pour mettre fin à la communication :



Appuyer sur la touche Raccrocher (tonalité).

soit ...

sur la base



Appuyer sur la touche Mains-libres. Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent une tonalité. La touche Mains-libres est allumée.

Pour mettre fin à la communication :

appuyer sur la touche Mains-libres (tonalité).



Lorsque le premier correspondant interne coupe la communication, une tonalité retentit. La communication entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.

Utilisation du répertoire et des touches d'appel direct (I à IV)

Répertoire

Le **répertoire** facilite la composition des numéros. Vous y accédez à partir du menu.

Le répertoire téléphonique a une capacité de 30 fiches (nom et numéro).

Pour connaître la procédure correcte de saisie d'un texte, se reporter au **tableau des jeux de caractères** (p. 80).

Enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire

MENU	Pour afficher le menu principal, appuyez sur la touche écran.
Répertoire OK	Valider. Le répertoire s'ouvre.
MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Nouvelle entrée OK	Valider.
OK	Entrer un numéro et valider.
OK	Entrer un nom et valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Numéroter à partir du répertoire

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

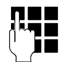
Répertoire OK — Valider. Le répertoire s'ouvre.

soit ... **Feuilleter jusqu'à l'entrée :**

Sélectionner l’entrée.

Utilisation de la touche. Le numéro est composé.

soit ... **Entrez la première lettre :**



Entrer la première lettre du nom recherché.

Sélectionner l’entrée.



Utilisation de la touche. Le numéro est composé.

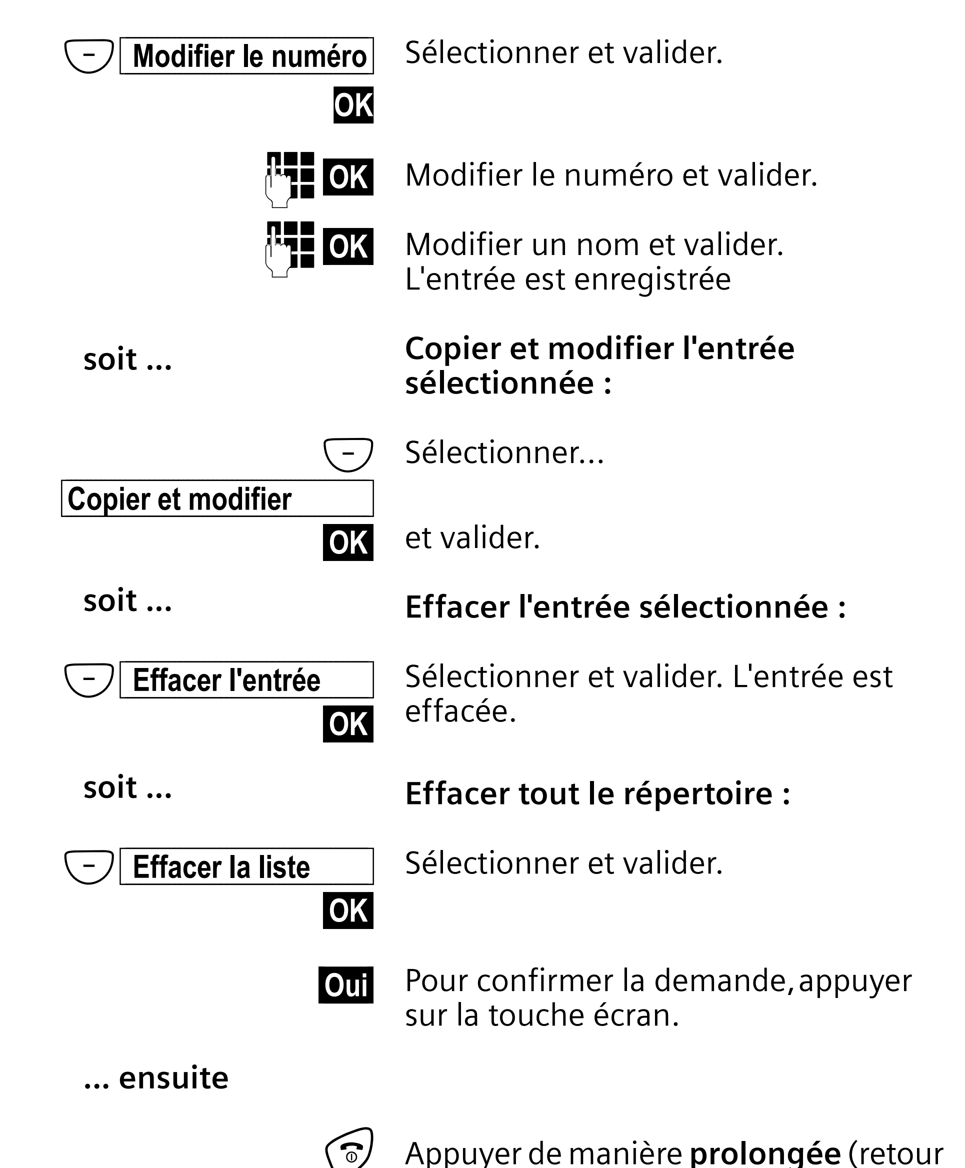
Modifier, copier, effacer une fiche du répertoire
Effacer tout le répertoire

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Répertoire  Valider. Le répertoire s'ouvre.

  Se rendre à l'entrée souhaitée et appuyer sur la touche écran.

soit ... **Modifier l'entrée sélectionnée :**



Modifier le numéro OK — Sélectionner et valider.

OK — Modifier le numéro et valider.

OK — Modifier un nom et valider.
L'entrée est enregistrée

soit ... **Copier et modifier l'entrée sélectionnée :**

Sélectionner...

Copier et modifier

OK — et valider.

soit ... **Effacer l'entrée sélectionnée :**

Effacer l'entrée OK — Sélectionner et valider. L'entrée est effacée.

soit ... **Effacer tout le répertoire :**

Effacer la liste OK — Sélectionner et valider.

Oui — Pour confirmer la demande, appuyer sur la touche écran.

... ensuite

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Touches d'appel direct (II à IV)
Touche d'urgence (I)

Les 3 **touches d'appel direct (II à IV)** permettent d'enregistrer des numéros importants fréquemment appelés. La touche d'urgence (I) est plus particulièrement réservée à la procédure d'appel d'urgence (SOS).

Appuyer simplement sur l'une de ces touches pour composer automatiquement le numéro enregistré.

Annotez l'étiquette fournie à l'aide d'un crayon de papier ou d'un stylo bille. L'inscription peut être effacée à la gomme.

Pour connaître la procédure correcte de saisie d'un texte, se reporter au **tableau des jeux de caractères** (p. 80).

La programmation des touches d'appel direct et de la touche d'urgence s'applique à tous les combinés Gigaset E1 installés ainsi qu'à la base.

Programmation / Modification des touches (I à IV)

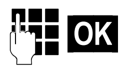
Vous pouvez attribuer à chacune des touches (I à IV) un numéro externe ou affecter l'une d'entre elle à la fonction d'appel interne (voir p. 24). Généralement la touche (I) quant à elle est réservée à la procédure d'appel d'urgence (SOS).

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Touches Num. directs OK	Sélectionner et valider.
I: <Vide>	Sélectionner une touche d'appel direct (de I à IV).

MENU Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

soit ... **Programmer ou modifier un numéro externe**

Modifier le numéro OK Valider.

 Entrer un numéro et valider.

 Entrer un nom et valider. L'entrée est enregistrée.

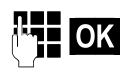
soit ... **Programmer l'appel interne**

Numéro interne OK Sélectionner et valider. L'entrée est enregistrée.

soit ... **Activation du mode urgence (touche I uniquement)**

À noter : le mode urgence peut uniquement être programmé pour la touche d'**urgence (I)**.

Mode SOS (Urgence) OK Sélectionner et valider (√ = activé).

 Entrer un premier numéro et valider. Ce numéro d'urgence sera appelé en priorité.

 Entrer un nom et valider. L'entrée est enregistrée.

Autre Numéro? Non Oui Vous pouvez entrer jusqu'à 4 numéros d'urgence.

Appel Interne? — **Non** **Oui**

Par ailleurs , vous pouvez choisir d'appeler en interne lors d'un appel d'urgence. Logiquement ce choix est plutôt à réserver pour le premier numéro, les numéros suivant étant programmés vers un numéro externe.

Enreg. nom et adresse?



Vous pouvez dicter un texte (par exemple vos nom et adresse) qui sera automatiquement diffusé au correspondant destinataire de l'appel lorsque vous appuierez sur la touche d'urgence.



Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Une autre possibilité est de modifier les **numéros d'urgence** en appliquant la procédure suivante :

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages combiné **OK** — Sélectionner et valider.

Numéros d'urgence **OK** — Modifiez à présent les entrées souhaitées.

Si votre téléphone est relié à un autocommutateur privé (Standard d'entreprise par exemple), vous devez, le cas échéant, entrer le préfixe (indicatif de sortie) comme premier chiffre avant le numéro (cf. manuel d'utilisation de votre autocommutateur).

Activer/ désactiver le mode urgence.

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Mode SOS (Urgence) OK	Activer ou désactiver (√ = activé).
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	◆ Lorsque le mode d'urgence est activé, cela est confirmé par les témoins lumineux, associés à la touche (I) sur la base et sur les combinés, qui sont allumés. ◆ Vérifiez que ces témoins soient bien allumés si vous souhaitez pouvoir utiliser l'appel d'urgence à tout moment.

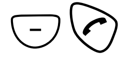
i	Le texte de l'appel d'urgence reçu par le destinataire de votre appel comporte deux ou trois passages de texte. Dans un premier temps, le destinataire de l'appel écoute le premier passage, puis le second et enfin le troisième. Dans le cas où vous n'avez pas enregistré de texte d'urgence (second passage), l'appel d'urgence se compose uniquement du 1er et du 3ème passages. ◆ Premier passage (prédéfini) : « *Ceci est un message de détresse.* » ◆ Second passage (message d'urgence personnalisé) : Vous pouvez enregistrer votre propre texte (voir p. 35). Il peut s'agir par exemple de votre nom et de votre adresse. Exemple : « *Ceci est un message de Pierre Martin, 3 rue de l'Observatoire, Bruxelles* » ◆ Troisième passage (message d'urgence standard) : « *Appuyez sur la touche 5 pour accepter l'appel de détresse.* »

Liste des numéros Bis

La liste des numéros Bis contient les dix derniers numéros appelés. Les numéros qui ont été appelés plusieurs fois n'apparaissent qu'une seule fois. Dans le cas où vous avez enregistré dans le répertoire des noms associés à ces numéros, ces noms sont affichés. La liste des numéros bis vous permet de rappeler les numéros enregistrés.

Composer des numéros à partir de la liste de numéros Bis

BIS Afficher la liste des numéros/noms (Bis).



Sélectionner l'entrée souhaitée et appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Modifier, effacer ou copier dans le répertoire

BIS Afficher la liste des numéros/noms (Bis).



Sélectionner l'entrée souhaitée et appuyer sur la touche écran.

soit ... **Modification du numéro :**

Afficher le numéro OK Valider.

soit ... **Copier un numéro vers le répertoire :**

Sélectionner...

Copie dans répertoire OK et valider.

OK Confirmer le numéro.

OK Entrer un nom et valider.

L'entrée est enregistrée.

soit ... **Effacer certains numéros :**

[–] **Effacer l'entrée** **OK** Sélectionner et valider.

Tant que toutes les entrées ne sont pas effacées, **continuer** d'appuyer sur la touche (retour à l'état de repos).

soit ... **Effacer la liste des numéros/noms (Bis) :**

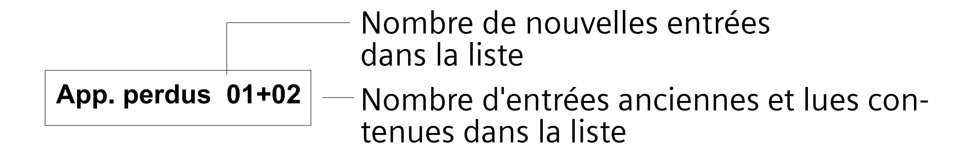
[–] **Effacer la liste** **OK** Sélectionner et valider.

Journal des appels perdus

Dans le **journal des appels perdus** sont enregistrés les numéros correspondant aux 20 derniers appels reçus mais non décrochés (par ex. durant votre absence). Lorsque la liste des appels est pleine et que de nouvelles entrées y sont ajoutées, l'entrée la plus ancienne est effacée.

Préalable : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis (p. 21).

Le journal des appels perdus s'affiche à l'écran, par exemple, de la manière suivante :



i	Si vous avez activé la fonction Annonce du numéro de l'appelant (p. 66), le numéro est épelé, pour chaque entrée, lors de la consultation du journal.

Ouvrir le journal des appels perdus

Lorsqu'au moins un nouvel appel perdu a été reçu, l'écran affiche le message suivant: **Nouveaux App. Perdus!**!


Ouvrir le journal des appels perdus.



Sélectionner et valider.



La dernière nouvelle entrée s'affiche.

Sélectionner l’entrée.

Rappeler l’appelant

Ouvrir le journal d'appels et sélectionner une entrée. **Après cela :**

 Appuyer sur la touche Décrocher.

Afficher, effacer ou copier dans le répertoire
Effacer tout le journal

Vous pouvez effacer les entrées dans la liste des appels, afficher l'heure d'arrivée ou enregistrer le numéro de l'appelant dans votre répertoire.

Ouvrir le journal d'appels et sélectionner une entrée. **Après cela :**

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

soit ... — **Effacer l'entrée sélectionnée :**

Effacer l'entrée OK — Valider.

soit ... — **Copier l'entrée vers le répertoire :**

Sélectionner...

Copie dans répertoire

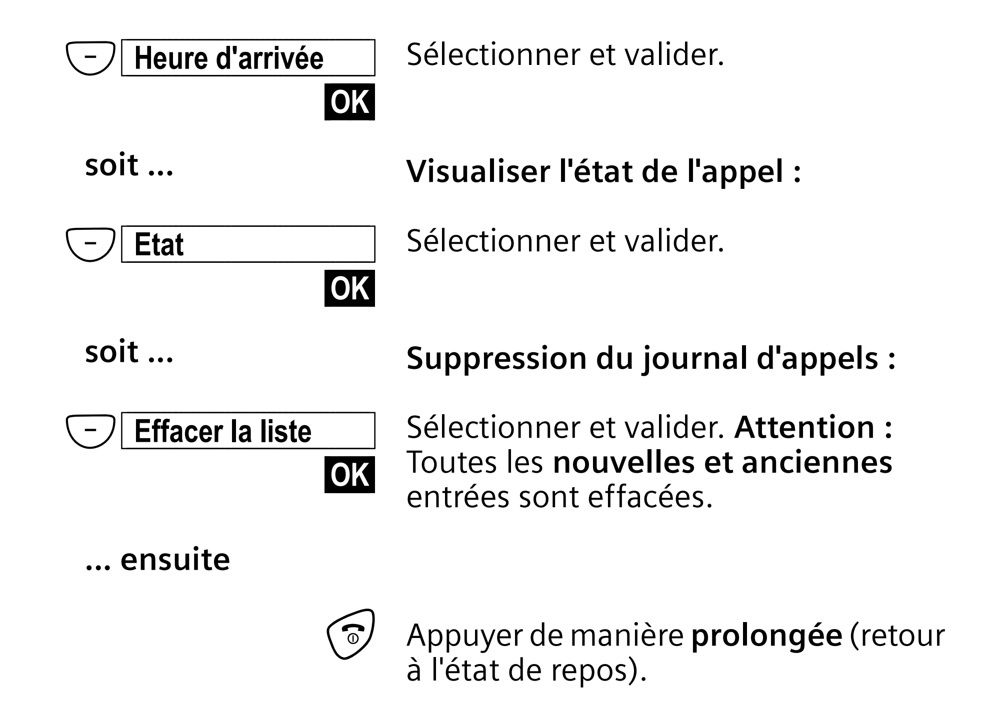
OK — et valider.

OK — Confirmer le numéro.

OK — Entrer un nom et valider.

L'entrée est enregistrée.

soit ... — **Afficher la date et l'heure d'arrivée :**



[Heure d'arrivée] OK — Sélectionner et valider.

soit ... **Visualiser l'état de l'appel :**

[Etat] OK — Sélectionner et valider.

soit ... **Suppression du journal d'appels :**

[Effacer la liste] OK — Sélectionner et valider. **Attention :** Toutes les **nouvelles et anciennes** entrées sont effacées.

... ensuite

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Utilisation du répondeur

Le modèle Gigaset E 150 comprend un répondeur intégré qui enregistre les appels lorsqu'il est activé (configuration usine). Le répondeur est commandé à partir de la base. La capacité maximale d'enregistrement des messages dans le répondeur est de 15 minutes.

Désignation

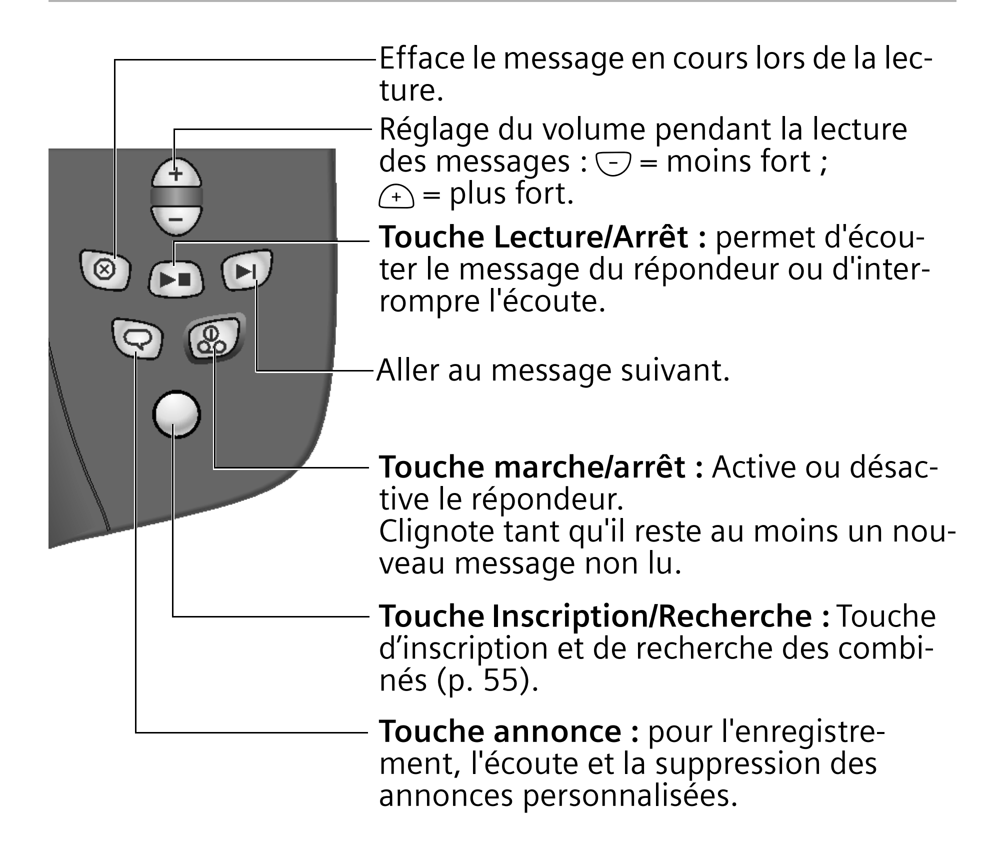
Message	Texte laissé par un appelant sur le répondeur.
Mode Répondeur Enregistreur	L'appelant écoute une annonce standard ou personnalisée. Il a ensuite la possibilité de laisser un message.
Annonce standard	Annonce prédéfinie (texte par défaut).
Annonce personnalisée	Annonce personnelle enregistrée avec votre propre texte.

Utilisation du répondeur

Vous pouvez commander le répondeur à l'aide des touches de la base.

	Vous ne pouvez pas commander le répondeur pendant qu'il enregistre un message.

Fonction des touches



Répondeur : Marche / Arrêt

La mise en marche du répondeur s'effectue à l'aide de la touche . Après cela, la touche s'allume. Lorsque le répondeur comporte de nouveaux messages n'ayant pas encore été écoutés, la touche clignote. Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se place en position ARRET. Dans ce cas, effacez tous les anciens messages. Après effacement des messages, le répondeur se remet **automatiquement** en marche.

	Lorsque le répondeur est arrêté parce que la mémoire est saturée, un clignotement de la touche marche/arrêt signale que le répondeur comporte encore un **nouveau** message non écouté au moins.

Lecture/enregistrement ou suppression d'annonces

Enregistrement de l'annonce personnelle :

 appuyez **longuement** sur la touche.

- Un message émis sur le haut-parleur vous demande de dire le texte de l'annonce.
- Vous entendez une tonalité Bip : Enoncez le texte que vous souhaitez enregistrer pour l'annonce personnalisée.

 Une nouvelle pression sur la touche termine l'enregistrement.

- L'annonce enregistrée est ensuite diffusée automatiquement pour vous permettre de la contrôler.
- Un message sur le haut-parleur vous demande alors si vous voulez effacer l'annonce et revenir à l'annonce standard.

soit ...

 Presser sur la touche pour effacer l'annonce personnalisée et pour revenir à l'annonce standard.

soit ...

Attendre le bip de confirmation.
L'annonce est ainsi enregistrée.

i	◆ L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes. ◆ Tant que vous n'avez pas enregistré d'annonce personnalisée, l'appelant entend le texte standard.

Ecouter/supprimer l'annonce.



appuyez **brièvement** sur la touche.

Lorsqu'elle existe, l'annonce personnalisée est lue.

Un message sur le haut-parleur vous demande alors si vous voulez effacer cette annonce et revenir à l'annonce standard.

soit ...



Appuyer sur la touche pour revenir à l'annonce standard

soit ...

Attendre le bip de confirmation.
L'annonce est conservée.

	Dans le cas où vous n'avez pas enregistré d'annonce personnalisée, le répondeur diffuse l'annonce standard. Celle-ci ne peut être ni modifiée ni supprimée.

Ecouter les messages

Chaque message comporte la date et l'heure de l'arrivée (conformément au paramétrage, p. 57). Le service Présentation du numéro enregistre le numéro de l'appelant.

Pour signaler l'existence de nouveaux messages non encore écoutés, la touche ⊛ clignote sur la base.

Une pression sur la touche ▶■ permet de restituer le premier message sur le haut-parleur de la base :

- Une fois tous les nouveaux messages écoutés, les éventuels anciens messages sont diffusés. Après cela, vous entendez la tonalité de fin. Les nouveaux messages qui ont été écoutés sont placés à la suite des anciens.

Vous pouvez arrêter l'écoute en cours puis la reprendre en appuyant sur la touche ▶■, ou passer au message suivant avec la touche ▶I.

Suppression de messages

Effacer tous les anciens messages :
Le répondeur doit être allumé et en veille. Appuyez sur la touche ⊗. Un message émis sur le haut-parleur vous demande alors de confirmer la suppression de tous les anciens messages en appuyant à nouveau sur la touche. Appuyez à nouveau sur la touche ⊗. Tous les anciens messages sont effacés.

Effacer un message lors de la lecture :
Appuyez sur la touche ⊗ tout en écoutant le message.

Intercepter un appel sur répondeur à partir du combiné

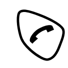
Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur.

Intercepter	L'écran signale qu'un message est en cours d'enregistrement et qu'il peut être intercepté.

soit ...

Accept.	Appuyer sur la touche écran pour intercepter l'appel.

soit ...

	Pour prendre la communication, appuyez sur la touche.

L'enregistrement est alors interrompu et vous pouvez parler avec l'appelant. Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 3 secondes, l'appel apparaît comme nouveau message. Une fois que vous avez raccroché, la touche ⓐ clignote.

	Pour intercepter le message sur la base, appuyez sur la touche Mains-libres.

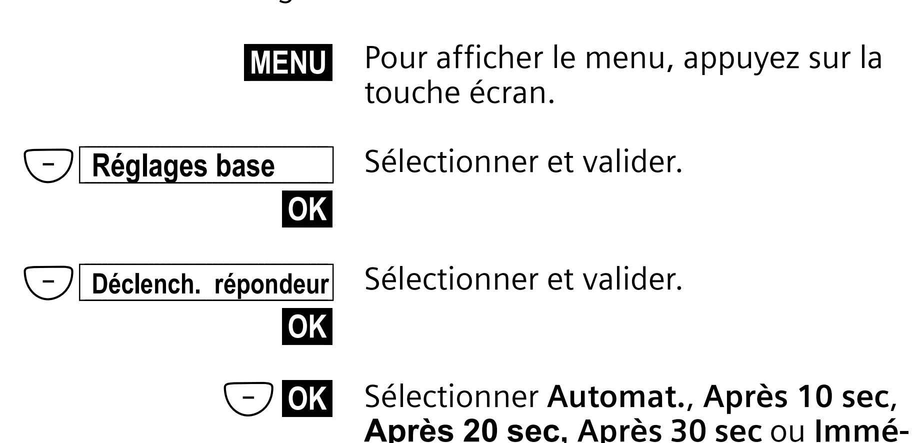
Régler le répondeur

Enclenchement du répondeur

Vous avez la possibilité de définir le délai après lequel le répondeur doit se mettre en marche. Les options sont les suivantes : immédiatement, au bout de 10 secondes, 20 secondes (configuration usine) ou 30 secondes. Vous pouvez également opter pour le mode **Automat.** à la place d'un délai fixe.

Le répondeur s'enclenche alors automatiquement :

- au bout de 10 secondes, lorsque vous avez déjà de nouveaux messages ;
- au bout de 20 secondes, lorsque vous n'avez pas encore de nouveaux messages.



MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

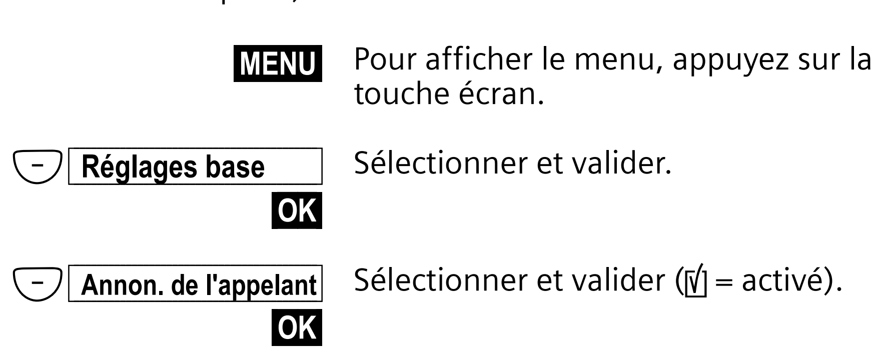
Réglages base, OK — Sélectionner et valider.

Déclench. répondeur, OK — Sélectionner et valider.

OK — Sélectionner **Automat.**, **Après 10 sec**, **Après 20 sec, Après 30 sec** ou **Immédiat** et valider.

Annonce du numéro de l'appelant

Vous pouvez demander que, pour tout message restitué, le numéro de l'appelant soit précisé, à côté de la date et de l'heure du message (cette fonction suppose que le numéro de l'appelant ait été transmis p. 21).



Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider (√ = activé).

Inscrire / retirer des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base. Toutefois, le combiné E 1 ne peut être inscrit que sur une seule base.

L'inscription d'un combiné E 1 s'effectue de manière automatique. Vous pouvez également inscrire le combiné E 1 manuellement. Les autres combinés de la famille Gigaset ainsi que les combinés provenant d'autres fabricants doivent être inscrits **manuellement**.

Vous pouvez également inscrire votre combiné E 1 sur d'autres bases GAP. Dans ce cas, l'appel d'urgence ne fonctionne plus. Dans le même temps, tous les menus concernant l'appel d'urgence et les réglages de la base sont masqués.

Inscription automatique : Gigaset E 1 sur Gigaset E 150

Pour la première inscription, placez votre combiné sur la base avec l'**écran orienté vers le haut**. L'opération d'inscription dure une minute environ. Pendant ce délai, le message **Procédure inscription** s'affiche à l'écran et clignote. Le numéro interne le plus bas disponible (1 à 4) est **automatiquement** attribué au combiné. Dans le cas où plus d'un combiné est inscrit, ce numéro apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Si les numéros internes 1–4 ont déjà été attribués (quatre combinés sont alors déjà inscrits sur une base), le numéro 4 est remplacé, dans le cas où le combiné correspondant est en repos.

Inscription manuelle : Gigaset E 1 sur Gigaset E 150

L'inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

1. Sur le combiné



Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.



Sélectionner et valider.



OK

Sélectionner et valider.

Inscrire combiné

OK

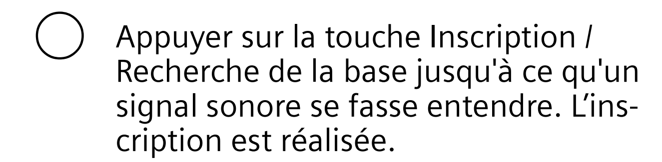
Sélectionner et valider.



Entrer le PIN système de la base (0000) et valider.

i	**PIN Système :** C'est un code personnel confidentiel qui protège les réglages personnels sensibles et en interdit l'accès aux personnes non autorisées. Par défaut en sortie d'usine ce code est: 0000 (pas de protection)

2. Au niveau de la base



Appuyer sur la touche Inscription / Recherche de la base jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre. L'inscription est réalisée.

La recherche de la base s'interrompt au bout de 60 secondes. Si vous n'avez pas effectué l'inscription pendant ce délai, répétez la procédure.

Lorsque l'inscription du combiné a été réalisée, celui-ci se fait assigner automatiquement le numéro disponible le plus faible (voir chapitre « Inscription automatique : Gigaset E 1 sur Gigaset E 150 » (p. 51)).

Inscription manuelle : Gigaset et autres combinés compatibles GAP sur le E 150

1. Sur le combiné

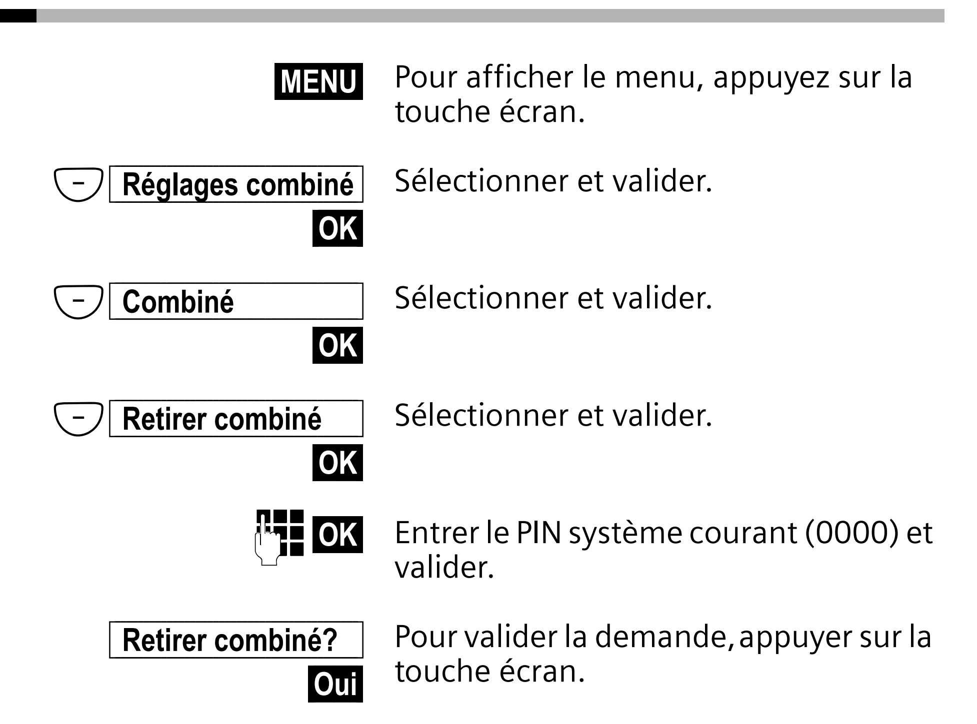
Lancer l'inscription du combiné conformément au manuel d'utilisation.

2. Sur la base E 150

Appuyer sur la touche Inscription / Recherche de la base jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre. l'inscription est réalisée.

Le plus petit numéro interne libre, compris entre 1 et 4, est alors automatiquement attribué au combiné. Si tous les emplacements sont déjà occupés, le numéro 4 est écrasé, à condition que ce combiné ne soit pas utilisé.

Retirer les combinés



Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider.

Sélectionner et valider.

Entrer le PIN système courant (0000) et valider.

Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.

Rechercher un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la touche Inscription / Recherche de la base. Cette touche est située **sur la base**, dans le coin droit sous les commandes du répondeur (p. 44).

◯ Presser sur la touche Inscription / Recherche sur la base. Tous les combinés sonnent en même temps (« Paging »). Le signal du paging est audible même si la sonnerie est désactivée.

Fin de la recherche :

◯ Presser à nouveau sur la touche Inscription / Recherche de la base ou bien sur la touche du combiné. La recherche se termine automatiquement après 30 secondes.

Réglages du combiné

Votre combiné est préréglé avant sa livraison. Vous pouvez modifier les paramètres individuellement.

Changer de langue

Le texte peut s'afficher à l'écran dans différentes langues.

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Langue OK	Sélectionner et valider. La langue en cours est signalée par √ (configuration usine : français).
OK	Sélectionner une langue et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Si vous sélectionnez par inadvertance une langue incorrecte (que vous ne comprenez pas), procédez comme indiqué ci-après :

MENU 4 ghi 3 def	Utilisation des touches.
OK	Sélectionner une langue et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Le changement de la langue d'affichage peut entraîner une modification du jeu de caractères, par exemple pour le russe.

Régler la date et l'heure

Le réglage de la date et de l’heure est nécessaire pour indiquer précisément l’heure d’arrivée des appels.



Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.



Sélectionner et valider.



Sélectionner et valider.

Entrer la date :



Entrer le jour, le mois et l'année et valider. **Exemple :** Pour le 20/05/2003, tapez 2 0 0 5 0 3.

Entrer l'heure :



Entrer les heures et les minutes et valider. **Exemple :** Pour 9h35, entrez 0 9 3 5.

Augmenter la taille des caractères à l'écran

Vous pouvez afficher à l'écran les caractères en grande taille. (configuration usine : désactivé).

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages combiné OK — Sélectionner et valider.

Grosseur afficheur OK — Presser sur la touche pour activer/ désactiver la fonction (√ = activé).

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Désactiver/activer le décroché automatique

Avec cette fonction activée, il vous suffit simplement de saisir le combiné de sur la base pour être automatiquement en relation avec l'appelant. Vous n'avez plus, dans ce cas, à presser sur la touche Décrocher ou Mains-libres (configuration usine : activé).

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages combiné OK — Sélectionner et valider.

Combiné OK — Sélectionner et valider.

Décroché automat. OK	Presser sur la touche pour activer/ désactiver la fonction (√ = activé).
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler le volume d'écoute

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur sur cinq niveaux et le volume de la fonction Mains-libres sur cinq niveaux (entre1 et 5), également pendant une communication externe.

Régler au repos (hors communication)

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
− Sons-Audio OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Régler le volume de l'écouteur du combiné**
Volume de l'écouteur OK	Activer. Vous entendez un son réglé sur le volume choisi.
+ − OK	Sélectionner le volume de l'écouteur et valider.
soit ...	**Régler le volume du mode Mains-libres :**

[–] Sélectionner ...

Volume du Mains-Libres

OK et valider.

[+] [–] OK Sélectionner le volume de la fonction Mains-libres et valider.

soit ... **Réglage du volume de la prise casque :**

[–] Sélectionner ...

Volume du casque

OK et valider.

[+] [–] OK Sélectionner le volume et valider.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler en cours de communication



[+] [–] Changer le volume de l'écouteur.

OK Valider pour conserver les paramètres.

Le réglage du volume ne concerne que le mode de fonctionnement actif (volume du combiné, volume du mode Mains-libres ou volume de la prise casque).

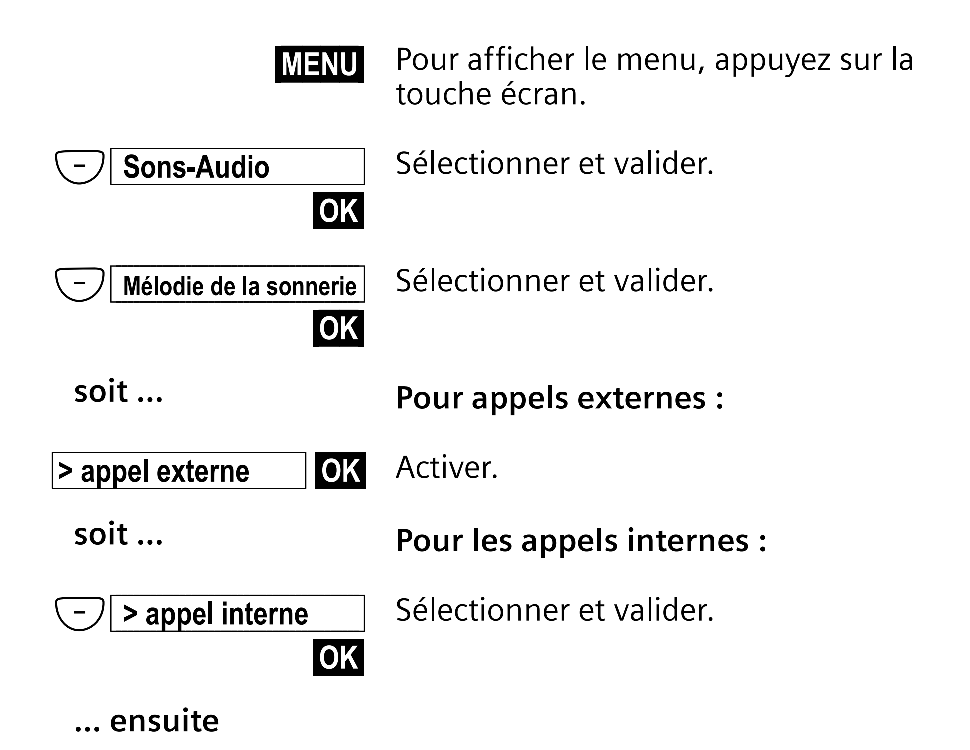
Si vous ne validez pas le réglage du volume, la modification ne s'applique qu'à la communication en cours.

Réglage des sonneries

Vous pouvez associer des sonneries différentes aux appels internes et externes. Vous avez différentes options :

- cinq volumes (1–5 ; par exemple Volume 2 =) et désactiver la sonnerie (affichage).
- dix mélodies (entre 1 et 10 ; les mélodies 1 à 3 correspondent aux sonneries classiques). La sonnerie 1 est la plus audible.

Modifier la mélodie de la sonnerie



MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Sons-Audio OK	Sélectionner et valider.
Mélodie de la sonnerie OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Pour appels externes :**
> appel externe OK	Activer.
soit ...	**Pour les appels internes :**
> appel interne OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	

Mélodie 1 OK — Sélectionner la mélodie et valider, p. ex. **Mélodie 1** ([√] = Activé).


Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Modifier le volume de la sonnerie

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Sons-Audio OK — Sélectionner et valider.

Sélectionner ...

Volume de la sonnerie OK — et valider.

(+) (−) OK — Régler le volume et valider. Vous entendez un son réglé sur le volume choisi.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	◆ Vous pouvez également modifier le volume de la sonnerie juste au moment où la sonnerie retentit, en pressant sur la touche (+) ou (−). Pour enregistrer ce paramètre, valider en pressant sur OK. ◆ Le volume 0 signifie : sonnerie désactivée. ◆ Si vous êtes gêné par la **sonnerie**, pressez longuement sur la touche (*P). La sonnerie est à présent désactivée. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il s'affiche à l'écran.

Activer/désactiver les tonalités ou bips d'avertissement

Votre combiné vous informe, par des signaux sonores (bip), de l'activation des fonctionnalités et des différents états. Vous pouvez activer/désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres (configuration usine : activé).

- **clic clavier/bip clavier :** chaque pression sur une touche est confirmée
- **Tonalités de validation :**
  - bip de validation (suite montante de notes) : à la fin d'une opération de saisie ou de réglage, en reposant le combiné sur sa base et lors de la réception d'une nouvelle entrée dans le journal des appels
  - Tonalité d'erreur (séquence décroissante de bips) : en cas d'erreur de saisie
  - Tonalité de fin de menu : en naviguant à la fin d'un menu
- **Tonalité d'alarme batteries :** Bip répété signalant que les batteries doivent être rechargées.

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Sons-Audio OK	Sélectionner et valider.
Tonalités d'avertiss. OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Activer/désactiver le clic clavier :**
Clic clavier OK	Sélectionner la condition (**Arrêt**, **Bip**, **Marche**) et valider (√ = activé).
soit ...	**Activer/désactiver la tonalité d'alarme batteries :**



Sélectionner la condition (**Arrêt**, **Marche**, **En cours d'appel**) et valider, par exemple **Marche** (signalée par √).

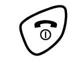
soit ...

Activer/désactiver les tonalités de confirmation :



Sélectionner et valider (√ = activé).

... ensuite



Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler selon un profil utilisateur

En sélectionnant un ou plusieurs profils, vous pouvez définir plusieurs réglages en même temps (configuration usine : tous désactivés).

Profil	**Paramètres**
Déficience visuelle	Chiffres jumbo (gros caractères)
	Annonce du numéro combiné
	Annonce du numéro répondeur
	Bip clavier
	Bip d'entrée du code PIN
Déficience auditive	Tonalités de la sonnerie avec un volume maximal
	Tonalités de la sonnerie avec une fréquence optimale
	Volume de l'écouteur maximal
	Volume Mains-libres maximal
	Volume micro-casque maximal

Déficience moteur	L'écran reste éclairé plus longtemps lors de la saisie
	Durée plus longue pour la saisie d'informations dans le répertoire

MENU Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

[-] Réglages combiné OK Sélectionner et valider.

[-] Profils OK Sélectionner et valider.

Déficience visuelle OK Sélectionner ou désélectionner le profil (√ = sélectionné).

[-] Déficience auditive OK Sélectionner ou désélectionner le profil (√ = sélectionné).

[-] Déficience moteur OK Sélectionner ou désélectionner le profil (√ = sélectionné).

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Annonce du numéro de l'appelant

Vous pouvez écouter le numéro d'un appelant (condition : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis p. 21.

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Annon. de l'appelant OK	Presser sur la touche pour activer/ désactiver la fonction (√ = activé).
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	L'annonce du numéro de l'appelant concerne les messages sur répondeur ainsi que les appels figurant dans le journal des appels (voir p. 40).

Remettre le combiné en configuration usine

Vous pouvez restaurer des paramètres et annuler des modifications. Tous les réglages sont réglés de manière à rétablir le réglage usine initial. Les entrées du répertoire, du journal d'appels et des touches d'appel direct ainsi que l’inscription du combiné sur la base restent inchangées. Pour interrompre la réinitialisation, appuyez sur ☎.

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.

[–] **Combiné** Sélectionner et valider.
OK

[–] **Réinitial. combiné** Sélectionner et valider.
OK

[–] Sélectionner ...
Réglages usine?
Oui et valider.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Configuration d'usine du combiné

Volume de l'écouteur	1	p. 59
Volume pour la fonction Mains-libres	3	p. 59
Volume de la prise casque	1	p. 59
Volume de la sonnerie	5	p. 61
Mélodie de la sonnerie	1	p. 61
Décroché automatique	activé	p. 58
Alarme batteries/clic clavier/tonalité de confirmation	activé	p. 63
Langue d’affichage	spécifique au pays	p. 56
Liste des numéros bis	vide	p. 37

Réglages de la base

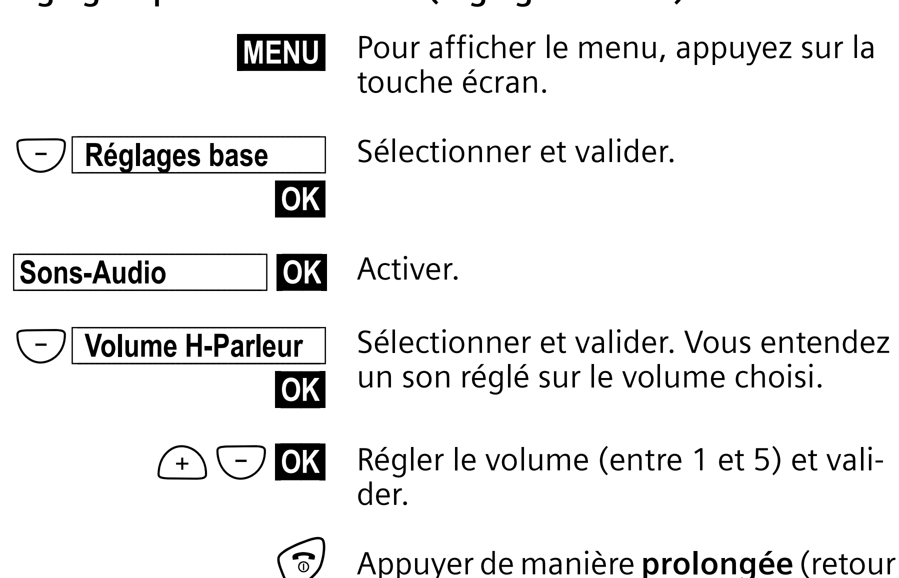
Utilisez le combiné E1 pour réaliser le réglage de la base. Lorsque ces réglages sont effectués directement sur la base, ils sont temporaires.

Modifier le volume du haut-parleur de la base

Le volume du haut-parleur désigne le volume émis par le haut-parleur de la base lors de l'écoute des messages ou en mode Mains-libres. Vous pouvez régler le volume entre 1 et 5. Le volume peut être réglé sur la base (temporairement) ou à partir du combiné (réglage de base).

Réglage sur la base (temporairement) :
Pendant la restitution d'un message ou en mode Mains-libres, presser sur la touche (+) (plus fort) ou (−) (moins fort) sur la base.

Réglage à partir du combiné (réglage de base) :



MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
(−) Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Sons-Audio OK	Activer.
(−) Volume H-Parleur OK	Sélectionner et valider. Vous entendez un son réglé sur le volume choisi.
(+) (−) OK	Régler le volume (entre 1 et 5) et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

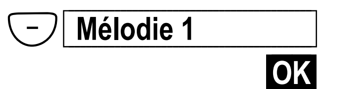
Modifier le volume et la mélodie de la sonnerie

Il est possible de choisir entre plusieurs volumes et mélodies de sonnerie (voir p. 61). Vos pouvez également désactiver la sonnerie de la base.

Réglage du volume de la sonnerie (temporairement) sur la base :
Lors de l'arrivée d'un appel, en phase de sonnerie, presser sur la touche (+) (plus fort) ou (–) (moins fort).

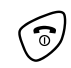
Modifier le volume et la mélodie de la sonnerie à partir du combiné (réglage de base) :

MENU	Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.
(–) Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Sons-Audio OK	Activer.
soit ...	**Régler le volume de la sonnerie**
(–)	Sélectionner ...
Volume de sonnerie OK	et valider.
(+) (–) OK	Régler le volume (entre 0 et 5) et valider. Vous entendez un son réglé sur le volume choisi. L'option « 0 » désactive la sonnerie.
soit ...	**Modifier la mélodie de la sonnerie :**
(–) Mélodie de la sonnerie OK	Sélectionner et valider. La mélodie actuelle est diffusée.



Mélodie 1 OK — Sélectionner la mélodie (entre 1 et 10) et valider. La sonnerie 1 est la plus audible.

... ensuite



Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver le clic de touches de la base

MENU — Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages base OK — Sélectionner et valider.

Sons-Audio OK — Activer.

Clic detouches OK — Sélectionner et valider (√ = activé).

Presser de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Rétablir la configuration usine de la base

Lors de la réinitialisation, tous les combinés sont retirés de la base et toutes les touches d'appel direct du combiné et de la base sont effacées.

MENU Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

Réglages base **OK** Sélectionner et valider.

Réinitial. de la base **OK** Sélectionner et valider.

Configuration d'usine de la base

Volume de la sonnerie	5	p. 69
Mélodie de la sonnerie	1	p. 69
Volume du haut-parleur	2	p. 68
Clic clavier de la base	activé	p. 70
Intrusion interne	désactivé	p. 27
Pause après la touche R	800 ms	p. 73
Pause après prise de ligne	3 sec.	p. 73
Durée du flashing	300 ms	
Mode de numérotation	FV	

Fonctions sur le répondeur :		
Répondeur	activé	p. 44
Messages présents sur le répondeur	effacé	p. 47
Annonce du numéro de l'appelant	désactivée	p. 50
Annonce personnalisée	effacée	p. 45
Déclenchement du répondeur	au bout de 20 sec.	p. 49

Raccorder la base à un autocommutateur privé d'entreprise

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé l'exige, **cf. manuel d'utilisation de l'autocommutateur privé**.

	Pour les installations chez les particuliers, le téléphone est adapté pour une utilisation sur le réseau public, ces réglages ne sont pas nécessaires.

Modifier le mode de numérotation et la durée du flash

MENU	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Autres fonctions OK	Sélectionner et valider.
Mode de numérotat. OK	Valider. Sélectionner le mode fréquence vocale (FV), activé par défaut, ou Numérotation décimale (ND) et valider.

soit ...

Durée Touche R OK	Sélectionner et valider.

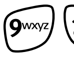
 Sélectionner le mode de numérotation ou la durée du flashing et valider.

 Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Modifier les pauses

Modifier la pause après la prise de ligne

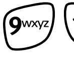
 Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

   Utilisation des touches

 Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 1 seconde ; **2** = 3 secondes ; **3** = 7 secondes) et valider.

Modifier la pause après la touche flashing (R)

 Pour afficher le menu, appuyez sur la touche écran.

   Utilisation des touches

 Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 800 ms ; **2 =** 1600 ms ; **3** = 3200 ms) et valider.

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche. Retirer immédiatement toutes les batteries.**

Laisser le liquide s'écouler, sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le combiné sans batteries pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec. Il est possible, ensuite, qu'il puisse fonctionner à nouveau. Si ce n'est pas le cas, contacter le service clients pour connaître la marche à suivre. Le bénéfice de la garantie ne pourra cependant pas s'exercer.

Questions-réponses

Si au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse **www.my-siemens.com/customercare** 24 heures sur 24. En outre, les questions les plus fréquentes et leurs réponses sont reproduites ci-après.

Question	Cause possible	Solution possible
L'écran reste noir	Le combiné n'est pas activé. La batterie est vide.	Appuyer sur la touche **durant 2 secondes**. Charger ou changer les batteries (p. 14).
... l'écran affiche le texte clignotant base *--*--*.	Combiné hors de la zone de couverture de la base. Le combiné n'est pas inscrit.	Se rapprocher de la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 13). Inscrire le combiné.
(en cas d'utilisation de plusieurs combinés) le combiné situé sur la base ne se recharge pas.	La base ne se charge que si l'on ne téléphone pas en même temps.	Utiliser une station de chargement supplémentaire.
Le combiné ou la base ne sonne pas.	La sonnerie est désactivée.	Activer la sonnerie du combiné (p. 59) ou de la base.
Sonneries/tonalités non audibles	Avez-vous échangé le cordon téléphonique de votre Gigaset ?	Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est bien correct (p. 13).
Le numéro de l'appelant n'est pas affiché bien que le service CLIP soit activé.	La transmission du numéro est désactivée.	L'**appelant** a opté pour le secret permanent.

Question	Cause possible	Solution possible
Tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes)	Échec de l'action ou entrée incorrecte.	Répéter la procédure ; lors de cette nouvelle opération, bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.
Les messages sont enregistrés sans l'heure ni la date	Date/heure non réglées.	Régler la date et l'heure (p. 57).
Le répondeur n'enregistre pas les messages.	Mémoire pleine.	Effacer les anciens messages. Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

Service clients (Customer Care)

Notre **assistance en ligne** sur Internet :

www.my-siemens.com/customercare

En cas de réparation nécessaire ou ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

centre de services 01 56 38 42 00

Nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation dans les pays où notre produit n'est pas distribué pas des revendeurs autorisés. Votre Gigaset est homologué dans votre pays comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE) est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured".

Senior Approvals Manager

La déclaration de conformité (DoC) a été signée. En cas de besoin, une copie de la déclaration originale peut être mise à disposition par le centre de services de la compagnie.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées :

Nickel-Hydrure métallique (NiMH) :

- Sanyo Twicell 700
- Sanyo Twicell 650
- Panasonic 700 mAh
- GP 700 mAh
- YDT AAA SUPER 700
- VARTA PhonePower AAA 700 mAh

Temps d’utilisation/temps de charge du combiné

Capacité (mAh)	Autonomie (heures)	Autonomie en communica-tion (heures)	Temps de charge (heures)
700	jusqu'à 100	jusqu'à 15	environ 5

Les temps d'utilisation et de charge indiqués ne sont valables que lors de l'utilisation des batteries recommandées.

Consommation

- En veille (sans charge) : E 150 environ 2,2 Watt.
- En veille (charge) : E 150 environ 4,6 Watt.
- En communication (sans charge) : E 150 environ 2,5 Watt.

Caractéristiques techniques générales

Caractéristique	**Valeur**
Norme DECT	supportée
Norme GAP	supportée
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en champ libre, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique (sur la base)	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (mode numérotation décimale)
Durée du flashing	RFA 250 ms
Dimensions (base)	Gigaset E 150 : 132 x 140 x 65 mm (L x l x H)
Dimensions (combiné)	151 x 55 x 27 mm (L × l × H)
Poids	Base E 150 : 224 g ; combiné avec batteries : 129 g

Tableau des jeux de caractères

Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	Espace	1	€	£	$	¥	¤							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5 jkl	j	k	l	5										
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß								
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*P	Abc --> abc	abc --> 123	*	/	(	)	<	=	>	%				
#R	#	@	\	&	§									

Traitement de texte

Vous disposez de plusieurs options pour créer un texte :

- Déplacez le curseur de gauche à droite à l'aide de la touche (+) (-).
- Effacez les caractères (à gauche du curseur) avec **Effacer**.
- L'insertion des caractères s'effectue à gauche du curseur.
- Pour passer du mode majuscule (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscule) au mode minuscule, presser *P avant d'entrer la lettre. Si vous appuyez de nouveau sur *P, vous passez des minuscules aux chiffres. Si vous appuyez encore une fois sur la touche, vous revenez aux majuscules.

◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscule.

Classement des entrées du répertoire

1. Espace (représenté ici par ␣)
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres symboles

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espacement. Cette entrée figure alors en tête de la liste (exemple : « ␣Karla »). Les entrées peuvent également être numérotées (par exemple : « 1Laura », « 2Carla », « 3Albert »).

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

◆ Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi

que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Accessoires

Combiné Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset pour le transformer en une installation téléphonique sans fil :



Combiné Gigaset E 1

- Ecran graphique
- Répertoire pour 30 entrées
- Mains-libres
- Annonce du numéro de l'appelant

Micro-casque

Vous avez la possibilité de connecter un micro-casque du commerce à la prise universelle (micro-jack 2,5 mm) située sur le côté du combiné. Il peut s'agir par exemple du kit micro-casque M110 de Plantronics.

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce. Il est également possible de les commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne my-siemens : www.my-siemens.com/shop .

Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.

Index



Edité par la division
Information and Communication mobile
Schlavenhorst 88
D-46395 Bocholt

Imprimé en Allemagne (09/2003).

Siemens Aktiengesellschaft
http://www.my-siemens.de

Num. : A31008-S250-B102-1-7719